

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale

Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Betriebsabteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione aziendale tecnica e patrimoniale

Amt für Neubauten / Ufficio nuove costruzioni

Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento ospedale Bolzano

Abänderung des Auftrages/Modifica contratto Prot. 11.5/21.03/4311 del 05.05.2005

Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2/Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2

Beschluss der Landesregierung/delibera della Giunta provinciale nr. 662 del/vom 13 giugno 2017

Beschluss des Generaldirektors/delibera del direttore generale nr. 2020-000056 del/vom 31.01.2020

Gegenstand: BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN – NEUE KLINIK – Technische Unterstützung für das Los MK2B

Supporto tecnico al RUP (ex responsabile di progetto e di responsabile dei lavori per il progetto "Ristrutturazione ed ampliamento dell'Ospedale di Bolzano" ex artt. 5-8 l.p. 6/1998, art. 5 del dpp 41/2001 e art. 4 dpp 11/2004) per il lotto MK2B

CIG: 8336137DDC

CUP: B43B97000000003

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von technischen Leistungen, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di prestazioni tecniche necessarie per lo svolgimento dell'attività istituzionale. La prestazione da affidare non può essere svolta dal personale dell'ufficio per l'eccessiva mole di lavoro che non permette di svolgere la prestazione tempestivamente. Nella scelta del Professionista sono stati rispettati i principi di trasparenza e non discriminazione e si è tenuto conto della particolare esperienza professionale / Die zu beauftragende Dienstleistung kann aufgrund der übermäßigen Arbeitsbelastung, die eine rechtzeitige Durchführung der Dienstleistung nicht zulässt, nicht durch das Büropersonal ausgeführt werden. Bei der Auswahl des Berufsträgers wurden die Grundsätze der Transparenz und Nichtdiskriminierung beachtet und die besondere Berufserfahrung berücksichtigt.

Merkmale der Leistungen und geänderte Vertragsbedingungen/Caratteristiche delle prestazioni e condizioni contrattuali modificate:

- Vertrag/contratto Prot. 11.5/21.03/4311 del 05.05.2005
- Anerkennungsakt/ atto di ricognizione del 01.02.2016
- Stellungnahme des Rechtsanwalts der Provinz Bozen/parere dell'avvocatura provinciale prot. 21.03/P.11318 del 30.06.2016 (p_bz Prot. 365195 del 30.06.2016)
- Bericht DVV/relazione RUP del 11.06.2020
- Abänderung der Aufträge /Modifica contratti Prot.N. 1103 dd. 26.02.2003 e Prot. N. 4311 dd. 5.05.2005 ss.mm.ii. (come da atto di ricognizione dd. 1.02.2016) 3101198prot0172360-21 BZ_224-06-2021
- Honoraranpassung der Bauleitung laut Akt/Adeguamento dell'onorario della direzione dei lavori Nr. 2021-33 del 23-03-2021
- Honorarberechnung des Freiberuflers vom/calcolo onorario del professionista del 02-11-2021

1. Zuschlagsfirma/ditta aggiudicataria

ing. Danilo Mora - Studio Ing. Mora & Ing. Oss Emer

2. Auktionsabschlag/ribasso d'asta

3. Begründung der Vertragsänderung/Motivazione modifica contratto art. 48 comma 2 lett. a). L.P. 16/2015

2. In folgenden Fällen können ohne Durchführung eines neuen Vergabeverfahrens gemäß der Richtlinie 2014/24/EU Aufträge und Rahmenabkommen geändert und Varianten während der Bauausführung vorgenommen werden: a) wenn die Änderungen, unabhängig von ihrem Geldwert, in den ursprünglichen Auftragsunterlagen in Form von klar, präzise und eindeutig formulierten Überprüfungs Klauseln, die auch Preisüberprüfungs Klauseln beinhalten können, oder Optionen vorgesehen sind. Entsprechende Klauseln müssen Angaben zu Umfang und Art möglicher Änderungen oder Optionen sowie zu den Bedingungen enthalten, unter denen sie zur Anwendung gelangen können. Sie dürfen keine Änderungen oder Optionen

vorsehen, die den Gesamtcharakter des Auftrags oder des Rahmenabkommens verändern würden.

Gemäß ausdrücklicher Bezugnahme in Artikel 2 der Ausschreibungsbedingungen wird die Vergütung für die auftragsgegenständlichen Leistungen laut Artikel 4 des DLH 11 vom 25. März 2004 in der zum Zeitpunkt der Veröffentlichung der Ausschreibung gültigen Fassung bestimmt. Dieser sieht folgendes vor: „(1) Der Projektsteuerer muss eine oder mehrere der Aufgaben laut Artikel 5 der Verordnung über die Vergabe und Ausführung öffentlicher Bauaufträge laut Dekret des Landeshauptmanns vom 5. Juli 2001, Nr. 41, übernehmen; dafür steht ihm als Grundhonorar ein Anteil von 0,10 und ein zusätzlicher Anteil von 0,06 für die Qualitätskontrolle oder für die Kostenkontrolle und von 0,04 für die Terminkontrolle oder die Steuerung der Verfahrensabläufe zu. Der Gesamtanteil kann maximal 0,30 ausmachen und bezieht sich auf die Gesamthonorare, mit Ausnahme der Spesenvergütung, für die entsprechenden Phasen der Projektierung und Bauleitung. Das Honorar wird um den Spesenprozentsatz laut Tabelle S erhöht. (2) Das Honorar des Verantwortlichen der Arbeiten wird berechnet, indem die Gesamtkosten der Arbeiten mit dem Prozentsatz der Tabelle A, bezogen auf die Klasse und Kategorie mit den überwiegenden Kosten, und mit den Teilleistungen laut Tabelle B2 multipliziert werden.“

Mit Akt Nr. 2021-33 del 23-03-2021 ist die Vergütung des Bauleiters für die Arbeit MK2B an die verlängerte Bauzeit angepasst worden. Aufgrund der vorbezeichneten Bestimmung, die die Vergütung des Projektsteuerers und des Verantwortlichen der Arbeiten in Proportion zu den Gesamthonoraren für die Bauleitung bestimmt, ist daher die Anpassung des Betrages des gegenständlichen Auftrages erforderlich. Die Verhältnismäßigkeit der Vergütungen laut DLH 11/2014 mit den Kriterien, die durch das nachfolgende DLH 1307/2014 bestimmt wurden, ergibt sich aus Anhang C des Anerkennungsaktes vom 01.02.2016.

2. I contratti e gli accordi quadro possono essere modificati e sono ammesse varianti in corso d'opera senza una nuova procedura d'appalto a norma della direttiva 2014/24/UE nei casi seguenti: a) se le modifiche, a prescindere dal loro valore monetario, sono state previste nei documenti di gara iniziali in clausole di revisione chiare, precise e inequivocabili, che possono comprendere anche clausole di revisione dei prezzi, o opzioni. Tali clausole fissano la portata e la natura di eventuali modifiche o opzioni, nonché le condizioni alle quali esse possono essere applicate. Esse non apportano modifiche o opzioni che avrebbero l'effetto di alterare la natura generale del contratto o dell'accordo quadro;

Per espresso richiamo all'articolo 2 del disciplinare di gara, il corrispettivo per le prestazioni oggetto dell'incarico viene determinato in base all'articolo 4 del DPP 11 del 25 marzo 2004 nella versione vigente alla data della pubblicazione del bando che prevede quanto segue: "Il responsabile di progetto deve svolgere uno o più dei compiti di cui all'articolo 5 del regolamento per l'appalto e l'esecuzione di lavori pubblici di cui al Decreto del Presidente della Provincia 5 luglio 2001, n. 41, per cui allo stesso spetta un'aliquota base pari allo 0,10, aumentata di un'ulteriore aliquota dello 0,06, qualora incaricato di svolgere compiti di controllo della qualità o rispettivamente dei costi, e di un'aliquota dello 0,04, qualora incaricato di svolgere il controllo dei termini o rispettivamente di promuovere le procedure

amministrative. L'aliquota complessiva, che non può superare lo 0,30, viene applicata all'ammontare degli onorari, escluse le spese, relativi alle fasi di progettazione e direzione lavori da eseguire. Tale compenso va aumentato della percentuale per il rimborso delle spese calcolato come da tabella S.(2) L'onorario per le attività di responsabile dei lavori è determinato moltiplicando il costo complessivo dell'opera per la percentuale corrispondente ottenuta dalla Tabella A in base alla classe e categoria di lavori il cui costo è prevalente e per le aliquote previste dalla Tabella B2." Con atto 2021-33 del 23-03-2021, il compenso del direttore dei lavori per l'opera MK2B è stato adeguato al protrarsi dei tempi del cantiere. In ragione alla disposizione su richiamata che determina il compenso del responsabile del progetto in proporzione all'ammontare degli onorari relativi alle fasi di direzione dei lavori si rende per l'effetto necessario l'adeguamento dell'importo dell'incarico in oggetto. La congruità dei corrispettivi determinati ai sensi del DPP 11/2004 con i criteri di cui al sopravvenuto DPP 1307/2014 risulta dal calcolo di cui all'allegato C dell'atto di ricognizione del 01.02.2016.

4. Beträge/Importi

	Betrag/Importi	Sicherheitskosten/Costi Sicurezza	Gesamtbetrag/Importo complessivo
a) höchstens geschätzter Gesamtnettobetrag der Arbeit/massimo importo presunto complessivo netto dell'opera*	436.825.784,25 €	n.d.	//
b) (Vorherige) Änderungen/Adeguamenti intervenuti	449.125,10 €	n.d.	569.849,93 €
c) Veränderung des Betrages/Adeguamento singolo	216.397,91 €	n.d.	274.565,67 €
d) Neuer Gesamtbetrag/Nuovo importo complessivo	665.523,01 €	n.d.	844.415,60 €

*Die Höhe des Honorars für die originäre Beauftragung von Projektleiter und Arbeitsüberwacher (RdP, RdL) für die Sanierung und Erweiterung des Krankenhauses Bozen ist bereits in den Ausschreibungsunterlagen auf die voraussichtliche Nettogesamtsumme der Arbeiten parametrisiert: siehe des Rechtsanwalts der Provinz Bozen, Bericht DVV/relazione RUP del 11.06.2020 /Il quantum del corrispettivo per l'incarico originario di responsabile di progetto e responsabile di lavori (RdP, RdL) dell'opera ristrutturazione e ampliamento ospedale di Bolzano è parametrato già negli atti di gara iniziali sull'importo presunto complessivo netto dell'opera stessa: si veda in tal senso il Parere ufficiale dell'avvocatura provinciale prot. 21.03/P.11318 del 30.06.2016 (p_bz Prot. 365195 del 30.06.2016) e la relazione RUP del 11.06. 2020

5. Buchhalterische Deckung - Copertura contabile

Investitionsausgaben - Finanziamento in conto capitale Programm Jahr - programma anno 5882/2021

Der Geschäftsführender Amtsdirektor
- Il Direttore reggente d'ufficio
Der Verfahrensverantwortliche -
Il responsabile del procedimento
(ing. Domenico Cramarossa)
digital signiert/firmato digitalmente

/fg

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016;
Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungs-richtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016;
Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.

.....
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
Str.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211
<http://www.sabes.it>

.....
Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc./P. IVA 00773750211
<http://www.asdaa.it>

Vers. 03/2019